



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 6 czerwca 2012 r.

Poz. 2336

**INFORMACJA NR OKA-4210-33(8)/2012/9297/X/AZ  
PREZESA URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**

z dnia 31 maja 2012 r.

**o decyzji nr OKA-4210-33(7)/2012/9297/X/AZ**

W dniu 30 maja 2012 r., na wniosek przedsiębiorstwa energetycznego: Zakład Produkcji Ciepła "Żory" Sp. z o. o. z siedzibą w Żorach, Prezes Urzędu Regulacji Energetyki zatwierdził decyzją nr OKA-4210-33(7)/2012/9297/X/AZ taryfę dla ciepła. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania.



Katowice, dnia 30 maja 2012 r.

**PREZES**  
**URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**  
Nr OKA-4210-33(7)/2012/9297/X/AZ

**DECYZJA**

Na podstawie art. 47 ust. 1 i 2 oraz art. 23 ust. 2 pkt 2 i 3 lit. b) i lit. c) w związku z art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2006 r. Nr 89, poz. 625, Nr 104, poz. 708, Nr 158, poz. 1123 i Nr 170, poz. 1217, z 2007 r. Nr 21, poz. 124, Nr 52, poz. 343, Nr 115, poz. 790 i Nr 130, poz. 905, z 2008 r. Nr 180, poz. 1112 i Nr 227, poz. 1505, z 2009 r. Nr 3, poz. 11, Nr 69, poz. 586, Nr 165, poz. 1316 i Nr 215, poz. 1664, z 2010 r. Nr 21, poz. 104 i Nr 81, poz. 530 oraz z 2011 r. Nr 94, poz. 551, Nr 135, poz. 789, Nr 205, poz. 1208, Nr 233, poz. 1381 i Nr 234, poz. 1392) oraz w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071, z 2001 r. Nr 49, poz. 509, z 2002 r. Nr 113, poz. 984 i Nr 153, poz. 1271 i Nr 169, poz. 1387, z 2003 r. Nr 130, poz. 1188, Nr 170, poz. 1660, z 2004 r. Nr 162, poz. 1692, z 2005 r. Nr 64, poz. 565, Nr 78, poz. 682 i Nr 181, poz. 1524, z 2008 r. Nr 229, poz. 1539, z 2009 r. Nr 195, poz. 1501 i Nr 216, poz. 1676, z 2010 r. Nr 40, poz. 230, Nr 167, poz. 1131, Nr 182, poz. 1228 i Nr 254, poz. 1700 oraz z 2011 r. Nr 6, poz. 18, Nr 34, poz. 173, Nr 106, poz. 622 i Nr 186, poz. 1100)

**po rozpatrzeniu wniosku**

zawartego w piśmie z dnia 26 kwietnia 2012 r., przedsiębiorstwa energetycznego:

**Zakład Produkcji Ciepła „Żory” Sp. z o. o. z siedzibą w Żorach**  
(zwanego w dalszej części decyzji „Przedsiębiorstwem”)

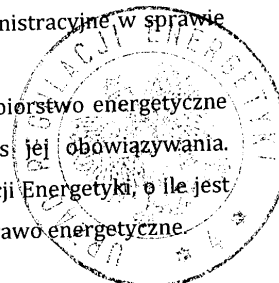
**zatwierdzam**

taryfę dla ciepła ustaloną przez Przedsiębiorstwo, stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji, na okres jednego roku od dnia jej wprowadzenia do stosowania.

**UZASADNIENIE**

Na podstawie art. 61 § 1 ustawy – Kodeks postępowania administracyjnego, na wniosek Przedsiębiorstwa, posiadającego koncesje na wytwarzanie ciepła oraz przesyłanie i dystrybucję ciepła, w dniu 27 kwietnia 2012 r. zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła, ustalonej przez Przedsiębiorstwo.

Zgodnie z art. 47 ust. 1 i ust. 2 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne posiadające koncesje ustala taryfę dla ciepła oraz proponuje okres jej obowiązywania. Przedłożona taryfa podlega zatwierdzeniu przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, o ile jest zgodna z zasadami i przepisami, o których mowa w art. 44-46 ustawy – Prawo energetyczne.



W trakcie niniejszego postępowania administracyjnego, na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego stwierdziłem, że Przedsiębiorstwo ustaliło taryfę zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i 45 ustawy – Prawo energetyczne i przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291), zwanego w dalszej części decyzji „rozporządzeniem taryfowym”.

Ceny wytwarzania ciepła skalkulowane zostały przez Przedsiębiorstwo w oparciu o uproszczony sposób kalkulacji cen i stawek opłat, zdefiniowany w § 13 rozporządzenia taryfowego natomiast stawki opłat za usługi przesyłowe skalkulowane zostały na podstawie kosztów uzasadnionych prowadzenia działalności gospodarczej, zaplanowanych dla pierwszego roku stosowania taryfy wraz z uzasadnionym zwrotem z kapitału zaangażowanego w tę działalność.

Załączona do niniejszej decyzji taryfa dla ciepła nie zawiera stawek opłat za przyłączenie do sieci, o których mowa w § 7 ust. 8 rozporządzenia taryfowego, gdyż w okresie jej obowiązywania Przedsiębiorstwo nie przewiduje przyłączenia nowych podmiotów. W taryfie zamieszczony jest natomiast zapis, że jeżeli wystąpi taka potrzeba, Przedsiębiorstwo niezwłocznie dokona niezbędnej zmiany taryfy w tym zakresie i wystąpi do Prezesa URE o jej zatwierdzenie.

Ustalony okres obowiązywania taryfy dla ciepła odpowiada okresowi stosowania taryfy wskazanemu w § 13 ust. 8 rozporządzenia taryfowego.

Mając powyższe na uwadze orzeczono, jak w sentencji.

#### POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, za moim pośrednictwem, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy – Prawo energetyczne oraz art. 479<sup>46</sup> pkt 1 i art. 479<sup>47</sup> §1 Kodeksu postępowania cywilnego).
2. Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisanych dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, wiążące ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wniosek o uchylenie albo o zmianę decyzji – w całości lub części (art. 479<sup>49</sup> Kodeksu postępowania cywilnego).  
**Odwołanie należy przesłać na adres Południowego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki – ul. Sokolska 65, 40-087 Katowice.**
3. Stosownie do art. 47 ust. 3 pkt 2 w związku z art. 31 ust. 3 pkt 2 i ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, taryfa wraz z informacją o decyzji zostaną skierowane do ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.
4. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

#### Otrzymuje:

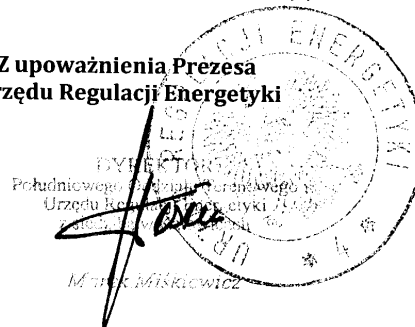
Zakład Produkcji Ciepła „Żory” Sp. z o. o.  
ul. Węglowa 11, 44-245 Żory

Uiszczono opłatę skarbową w wysokości 10 zł



2

Z upoważnienia Prezesa  
Urzędu Regulacji Energetyki



# Zakład Produkcji Ciepła „Żory”

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

ul. Węglowa 11, 44-245 Żory

## TARYFA DLA CIEPŁA

NINIEJSZA TARYFA STANOWI  
ZALĄCZNIK  
DO DECYZJI PREZESA URE

z dnia 2005.201 ni DKA - 4110-33(7)/2012/3257/Ż/A2

Z opowiadania prezesa  
Urzędu Regulacji Energetyki  
DIREKTOR  
Pomocniczego Oddziału Technicznego  
Urzędu Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Katowicach



Żory 2012 r.

**CZĘŚĆ I****Objaśnienie pojęć zawartych w taryfie****1. Użyte w taryfie pojęcia oznaczają:**

- **Przedsiębiorstwo energetyczne** – Zakład Produkcji Ciepła „Żory” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Żorach, podmiot prowadzący działalność gospodarczą w zakresie wytwarzania oraz przesyłania i dystrybucji ciepła;
- **źródło ciepła** - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do wytwarzania ciepła;
- **sieć ciepłownicza** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do przesyłania i dystrybucji ciepła ze źródeł ciepła do węzłów cieplnych;
- **węzeł cieplny** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do zmiany rodzaju lub parametrów nośnika ciepła dostarczanego z przyłącza oraz regulacji ilości ciepła dostarczanego do instalacji odbiorczych;
- **grupowy węzeł cieplny** – węzeł cieplny obsługujący więcej niż jeden obiekt;
- **obiekt** – budowla lub budynek wraz z instalacjami odbiorczymi;
- **przyłącze** – odcinek sieci ciepłowniczej doprowadzający ciepło wyłącznie do jednego węzła cieplnego albo odcinek zewnętrznych instalacji odbiorczych za grupowym węzłem cieplnym lub źródłem ciepła, łączący te instalacje z instalacjami odbiorczymi w obiektach;
- **instalacja odbiorcza** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do transportowania ciepła lub ciepłej wody z węzłów cieplnych lub źródeł ciepła do odbiorników ciepła lub punktów poboru ciepłej wody w obiekcie;
- **zewnętrzna instalacja odbiorcza** – odcinki instalacji odbiorczych łączące grupowy węzeł cieplny lub źródło ciepła z instalacjami odbiorczymi w obiektach, w tym w obiektach, w których zainstalowany jest grupowy węzeł cieplny lub źródło ciepła;
- **układ pomiarowo - rozliczeniowy** – dopuszczony do stosowania zgodnie z odrębnymi przepisami, zespół urządzeń służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła, których wskazania stanowią podstawę do obliczania należności z tytułu dostarczania ciepła;
- **zamówiona moc cieplna** – ustalona przez odbiorcę lub podmiot ubiegający się o przyłączenie do sieci ciepłowniczej największa moc cieplna, jaka w danym obiekcie wystąpi w warunkach obliczeniowych, która zgodnie z określonymi w odrębnych przepisach warunkami technicznymi oraz wymaganiami technologicznymi dla tego obiektu jest niezbędna do zapewnienia:
  - a) pokrycia strat ciepła w celu utrzymania normatywnej temperatury i wymiany powietrza w pomieszczeniach,
  - b) utrzymania normatywnej temperatury ciepłej wody w punktach czerpalnych,
  - c) prawidłowej pracy innych urządzeń lub instalacji;
- **odbiorca** - każdy, kto otrzymuje lub pobiera ciepło na podstawie umowy z przedsiębiorstwem energetycznym;
- **nielegalne pobieranie ciepła** – pobieranie ciepła bez zawarcia umowy, z całkowitym albo częściowym pominięciem układu pomiarowo-rozliczeniowego lub poprzez ingerencję w ten układ mającą wpływ na zafałszowanie pomiarów dokonywanych przez układ pomiarowo-rozliczeniowy.

**CZĘŚĆ II****Zakres działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem w ciepło**

Przedsiębiorstwo energetyczne prowadzi działalność gospodarczą w zakresie zaopatrzenia w ciepło, która obejmuje:

- wytwarzanie ciepła na podstawie koncesji z dnia 26 kwietnia 1999 r. nr WCC/792/9297/W/3/99/MJ, ostatnia zmiana z dnia 14 marca 2008 r. nr WCC/792-ZTO/9297/W/OKA/2008/KR,
- przesyłanie i dystrybucję ciepła na podstawie koncesji z dnia 26 kwietnia 1999 r. nr PCC/830/9297/W/3/99/MJ, ostatnia zmiana z dnia 14 marca 2008 r. nr PCC/830-ZTO/9297/W/OKA/2008/KR.

**CZĘŚĆ III****Podział odbiorców na grupy**

Podziału odbiorców ciepła na grupy taryfowe dokonano według następujących kryteriów:

- sieci ciepłowniczej,
- miejsca dostarczania ciepła.

Wyróżnia się następujące grupy taryfowe:

Symbol grupy taryfowej	Opis (charakterystyka) grupy taryfowej
Grupa CB/MK/MM/WP	Odbiorcy, którzy pobierają ciepło wytworzone w źródle ciepła – Ciepłownia „Budryk” – zlokalizowanym w Orontowicach przy ul. Zamkowej 10, bezpośrednio z sieci ciepłowniczej – „centralne ogrzewanie”. Źródło ciepła oraz sieć ciepłownicza są eksploatowane przez przedsiębiorstwo energetyczne.
Grupa CB/MK/MM/NP	Odbiorcy, którzy pobierają ciepło wytworzone w źródle ciepła – Ciepłownia „Budryk” – zlokalizowanym w Orontowicach przy ul. Zamkowej 10, poprzez sieć ciepłowniczą – „centralne ogrzewanie” oraz węzeł cieplny. Źródło ciepła, sieć ciepłownicza oraz węzeł cieplny są eksploatowane przez przedsiębiorstwo energetyczne.
Grupa CB/MK/Sz/WP	Odbiorcy, którzy pobierają ciepło wytworzone w źródle ciepła – Ciepłownia „Budryk” – zlokalizowanym w Orontowicach przy ul. Zamkowej 10, bezpośrednio z sieci ciepłowniczej – „ogrzewanie szybów”. Źródło ciepła oraz sieć ciepłownicza są eksploatowane przez przedsiębiorstwo energetyczne.
Grupa CB/MK/St/WP	Odbiorcy, którzy pobierają ciepło wytworzone w źródle ciepła – Ciepłownia „Budryk” – zlokalizowanym w Orontowicach przy ul. Zamkowej 10, bezpośrednio z sieci ciepłowniczej – „technologia”. Źródło ciepła oraz sieć ciepłownicza są eksploatowane przez przedsiębiorstwo energetyczne.

**CZĘŚĆ IV**  
**Rodzaje oraz wysokość cen i stawek opłat**

Ustalone w taryfie ceny i stawki opłat nie zawierają podatku od towarów i usług (VAT).  
Podatek VAT nalicza się zgodnie z obowiązującymi przepisami.

**1. Ceny i stawki opłat dla odbiorców grupy CB/MK/MM/WP**

L.p.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	Ceny i stawki opłat
1.	Cena za zamówioną moc cieplną	zł/MW	52.501,88
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	4.375,16
2.	Cena ciepła	zł/GJ	23,84
3.	Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	17,11
4.	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	7.046,88
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	587,24
5.	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	3,41

**2. Ceny i stawki opłat dla odbiorców grupy CB/MK/MM/NP**

L.p.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	Ceny i stawki opłat
1.	Cena za zamówioną moc cieplną	zł/MW	52.501,88
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	4.375,16
2.	Cena ciepła	zł/GJ	23,84
3.	Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	17,11
4.	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	17.592,65
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	1.466,05
5.	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	7,17

**3. Ceny i stawki opłat dla odbiorców grupy CB/MK/Sz/WP**

L.p.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	Ceny i stawki opłat
1.	Cena za zamówioną moc cieplną	zł/MW	52.501,88
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	4.375,16
2.	Cena ciepła	zł/GJ	23,84
3.	Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	17,11
4.	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	4.991,99
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	416,00
5.	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	5,10

**4. Ceny i stawki opłat dla odbiorców grupy CB/MK/St/WP**

L.p.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	Ceny i stawki opłat
1.	Cena za zamówioną moc ciepłą	zł/MW	52.501,88
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	4.375,16
2.	Cena ciepła	zł/GJ	23,84
3.	Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	17,11
4.	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	20.751,55
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	1.729,30
5.	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	2,98

**5. Stawki opłat za przyłączenie do sieci ciepłowniczej**

Taryfa nie zawiera stawek opłat za przyłączenie do sieci, ponieważ nie planuje się przyłączenia nowych podmiotów w okresie obowiązywania taryfy dla ciepła. Jeżeli wystąpi taka potrzeba przedsiębiorstwo energetyczne niezwłocznie dokona niezbędnej zmiany taryfy i wystąpi o jej zatwierdzenie.

**CZĘŚĆ V****Zasady ustalania cen i stawek opłat**

Ceny i stawki opłat zamieszczone w części IV taryfy dla ciepła, zostały ustalone zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i art. 45 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2006 r. Nr 89, poz. 625 ze zm.) oraz w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291).

**CZĘŚĆ VI****Warunki stosowania cen i stawek opłat**

Ustalone w niniejszej taryfie ceny i stawki opłat, są stosowane przy zachowaniu parametrów jakościowych nośnika ciepła i standardów jakościowych obsługi odbiorców, które określone zostały w rozdziale 6 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 15 stycznia 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemów ciepłowniczych (Dz. U. z 2007 r. Nr 16, poz. 92).

W przypadkach :

- niedotrzymania przez strony warunków umowy,
- uszkodzenia lub stwierdzenia nieprawidłowych wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego,
- udzielania bonifikat przysługujących odbiorcy,
- nielegalnego pobierania ciepła,

Zapewniamina Prezesa  
Urzędu Regulacji Energetyki



stosuje się postanowienia określone w rozdziale 4 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291).

Opłaty za nielegalny pobór ciepła oblicza się na podstawie cen i stawek opłat, przy zastosowaniu stosownych przepisów ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2011 r. Nr 177, poz. 1054 ze zm.).

## **CZĘŚĆ VII**

### **Zasady wprowadzania zmian cen i stawek opłat**

Przedsiębiorstwo energetyczne powinno powiadomić odbiorców o zmianie cen i stawek opłat za dostarczone ciepło, w ciągu jednego okresu rozliczeniowego od dnia tej zmiany.

z up. Prezesa Urzędu  
Regulacji Energetyki  
DYREKTOR  
Południowego Oddziału  
Terenowego  
Urzędu Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Katowicach

**Marek Miśkiewicz**